

# DX6400

## INSTALLATION QUICK REFERENCE




# CONTENTS

---

**DX6400-100-010 MASTER/SLAVE MODELS** ..... 1

**DX6400-100-012 ETHERNET MODELS** ..... 8

**COMMON FEATURES** ..... 13

	<i>For further details on product installation, see the complete Reference Manual available on the configuration CD-ROM included with this product.</i>
<b>NOTE</b>	

## DX6400-100-010 MASTER/SLAVE MODEL



Figure A

① Laser Beam Output Window



Figure B

- ① Programming Keypad
- ② TX Data LED (Green)
- ③ Phase On LED (Yellow)
- ④ Power On LED (Red)
- ⑤ LCD Display



Figure C

- ① Main/Aux. Interface 25-pin D-sub Male Connector
- ② Lonworks 9-pin Male Connector
- ③ Lonworks 9-pin Female Connector

### Available Models:

**DX6400 - 100 - 0XX**

- Decoder Model**
- 10 = Master/Slave
- 12 = Ethernet

### Technical Features:

ELECTRICAL FEATURES		OPTICAL FEATURES		
Supply Voltage	15 - 30 Vdc	Light Receiver	Avalanche photodiode	
Power Consumption	18 W typical 24 W Max. (including startup current)	Wavelength	630 to 680 nm	
Communication Interfaces	<b>Main (isolated)</b>	<b>Baud Rate</b>	Safety Class	
	RS232	1200 to 115200		Class 2-EN 60825-1; Class II-CDRH
	RS485 full-duplex			
	RS485 half-duplex			
	20 mA C.L. (INT-30 with C-BOX 100 only)	19200	Laser Control	Security system to turn laser off in case of motor slow down
	<b>Auxiliary</b>		<b>READING FEATURES</b>	
RS232	1200 to 115200	Scan Rate	500-750 scans/s for each scan line (1000 – 1500 total)	
<b>Other</b>		Max. Resolution Max. Read. Distance Max. Read. Width Max. Depth of Field	(see reading diagram)	
Lonworks	1,25 Mb/s			
Inputs				
Ext. Trigger 1, 3 aux. digital inputs	(optocoupled NPN or PNP)	<b>USER INTERFACE</b>		
Outputs 3 software programmable digital outputs	(optocoupled)	LCD Display	2 lines by 16 characters LCD	
		Keypad	3 keys	
		LED Indicators	Power ON (red color) Phase ON (yellow color) TX Data (green color)	

SOFTWARE FEATURES		ENVIRONMENTAL FEATURES	
<b>Readable Codes</b>	Interleaved 2/5	<b>Operating Temperature</b>	0° to +40 °C (+32 to +104 °F)
	Code 39 standard	<b>Storage Temperature</b>	-20° to +70 °C (-4° to +158 °F)
	Codabar	<b>Humidity</b>	90% non condensing
	Code 128	<b>Vibration Resistance</b>	IEC 68-2-6 test FC 1.5 mm; 10 to 55 Hz 2 hours on each axis
EAN 128			
<b>Code Selection</b>	Code 93 (standard & full ASCII)	<b>Shock Resistance</b>	IEC 68-2-27 test EA 30 G; 11 ms 3 shocks on each axis
	EAN/UPC		
<b>Code Selection</b>	Up to 10 codes during one reading phase	<b>Protection Class</b>	IP64
<b>Headers and Terminators</b>	Up to 128-byte headers and 128-byte terminators	PHYSICAL FEATURES	
<b>Operating Modes</b>	On Line, Automatic, Test, PackTrack	<b>Dimensions mm (inch)</b>	225.9 x 149.8 x 116.8 (8.89 x 5.90 x 4.60)
<b>Config. Mode</b>	Genius™ utility program	<b>Weight</b>	2.1 Kg (4.62 lbs.)
<b>Parameter Storage</b>	Non-volatile internal FLASH		

## Accessories:

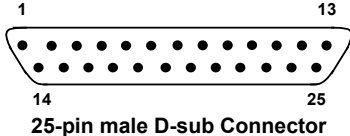
Name	Description	Part Number
CAB-6001	Cable to C-BOX100 1 m	93A051190
CAB-6002	Cable to C-BOX100 2 m	93A051200
CAB-6005	Cable to C-BOX100 5 m	93A051210
CAB-6010	Cable to C-BOX100 10 m	93A051271
CAB-6101	Cable master/slave 1 m	93A051220
CAB-6102	Cable master/slave 2 m	93A051230
CAB-6105	Cable master/slave 5 m	93A051240
CAB-6112	Cable master/slave no power 2 m	93A051224
CAB-6115	Cable master/slave no power 5 m	93A051225
CAB-6305	Power cable Fam 6k 5 m	93ACC1768
CAB-6310	Power cable Fam 6k 10 m	93ACC1752
C-BOX 100	Passive connection box	93ACC1510
INT-30	20 mA C.L. interface board for C-BOX 100	93A151022
C-BOX 300	Profibus-DP connection box	93A301000
C-BOX 310	Profibus-DP connection box with display	93A301030
C-BOX 400	Devicenet connection box	93A301010
C-BOX 410	Devicenet connection box with display	93A301040
PWR-120	Power unit 110/230 V AC - 24 V DC	93ACC1530
BTK-6000	Terminator kit (5 pcs)	93ACC1710
PG6002	Single unit power supply – US	93ACC1718
PG6001	Single unit power supply – UK	93ACC1719
PG6000	Single unit power supply – EU	93ACC1720
FBK-6000	Fast bracket kit (2 pcs)	93ACC1721
MEP-542	Photocell kit – PNP	93ACC1727
MEP-543	Photocell kit – NPN	93ACC1728

## Electrical Connections:

The DX6400 reader provides a 25-pin male D-sub connector for connection to power supply, Host interface (Main and Aux), and input/output signals.

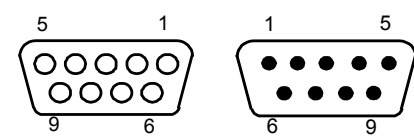
Two 9-pin connectors provide access to the scanner's local Lonworks network used for both input and output connections to build a multi-sided or omni-station system.

The details of the connector pins are indicated in the following table:

25-pin D-Sub Connector Pinout						
Pin	Name	Function				
1	Shield	Internally connected by capacitor to chassis	 <p>25-pin male D-sub Connector</p>			
20	RXAUX	Receive data of auxiliary RS232 (referred to GND)				
21	TXAUX	Transmit data of auxiliary RS232 (referred to GND)				
8	OUT 1+	Configurable digital output 1 – positive pin				
22	OUT 1-	Configurable digital output 1 – negative pin				
11	OUT 2+	Configurable digital output 2 – positive pin				
12	OUT 2-	Configurable digital output 2 – negative pin				
16	OUT 3A	Configurable digital output 3 – polarity insensitive				
17	OUT 3B	Configurable digital output 3 – polarity insensitive				
18	EXT_TRIG A	External trigger (polarity insensitive)				
19	EXT_TRIG B	External trigger (polarity insensitive)				
6	IN2A	Input signal 2 (polarity insensitive)				
10	IN2B	Input signal 2 (polarity insensitive)				
14	IN3A	Input signal 3 (polarity insensitive)				
15	IN4A	Input signal 4 (polarity insensitive)				
24	IN_REF	Common reference of IN3 and IN4 (polarity insensitive)				
9, 13	VS	Supply voltage – positive pin				
23, 25	GND	Supply voltage – negative pin				
Pin	RS232	RS485 Full-Duplex			RS485 Half-Duplex	20 mA C.L. (INT-30 with C-BOX 100 only)
2	TX	TX485+			RTX485+	see INT-30 instructions
3	RX	RX485+				
4	RTS	TX485-			RTX485-	
5	CTS	RX485-				
7	GND_ISO	GND_ISO			GND_ISO	

\* For 20 mA C.L. connections, GND is the same of the scanner power supply.

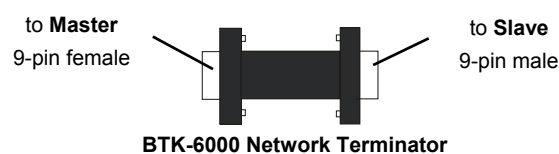
9-pin Lonworks Connector Pinout		
Pin	Name	Function
1	Shield	Cable shield
9	VS	Supply voltage – positive pin
2	GND	Supply voltage – negative pin
6	VS_I/O	Supply voltage of I/O circuit
3	Ref_I/O	Reference voltage of I/O circuit
4	SYS_ENC_I/O	System signal
5	SYS_I/O	System signal
7	LON A	Lonworks line (polarity insensitive)
8	LON B	Lonworks line (polarity insensitive)



Female Male  
9-pin Local Lonworks Connectors

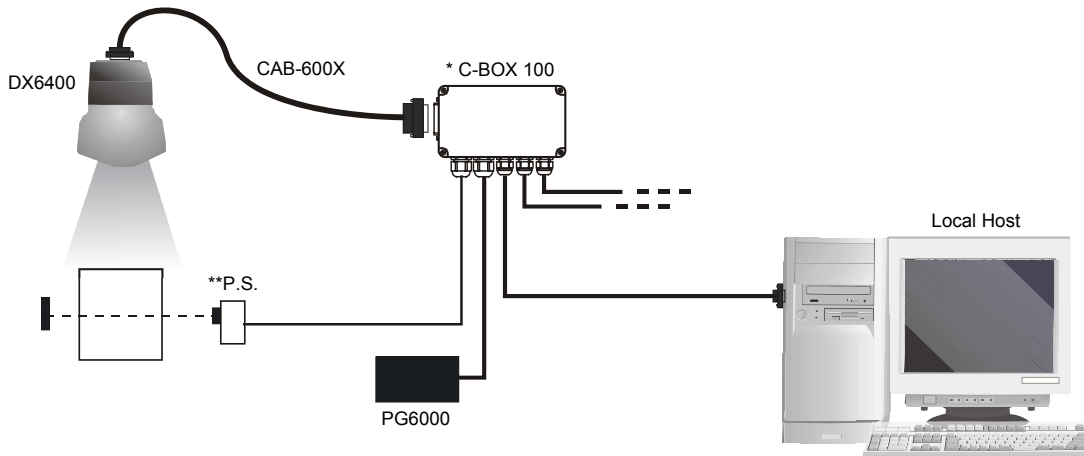
## Network Termination:

When building a local Lonworks system the network must be properly terminated by positioning a BTK-6000 terminator on the DX6400 master reader (BTK-6000 female side) and on the last slave reader (BTK-6000 male side).



## Connectivity:

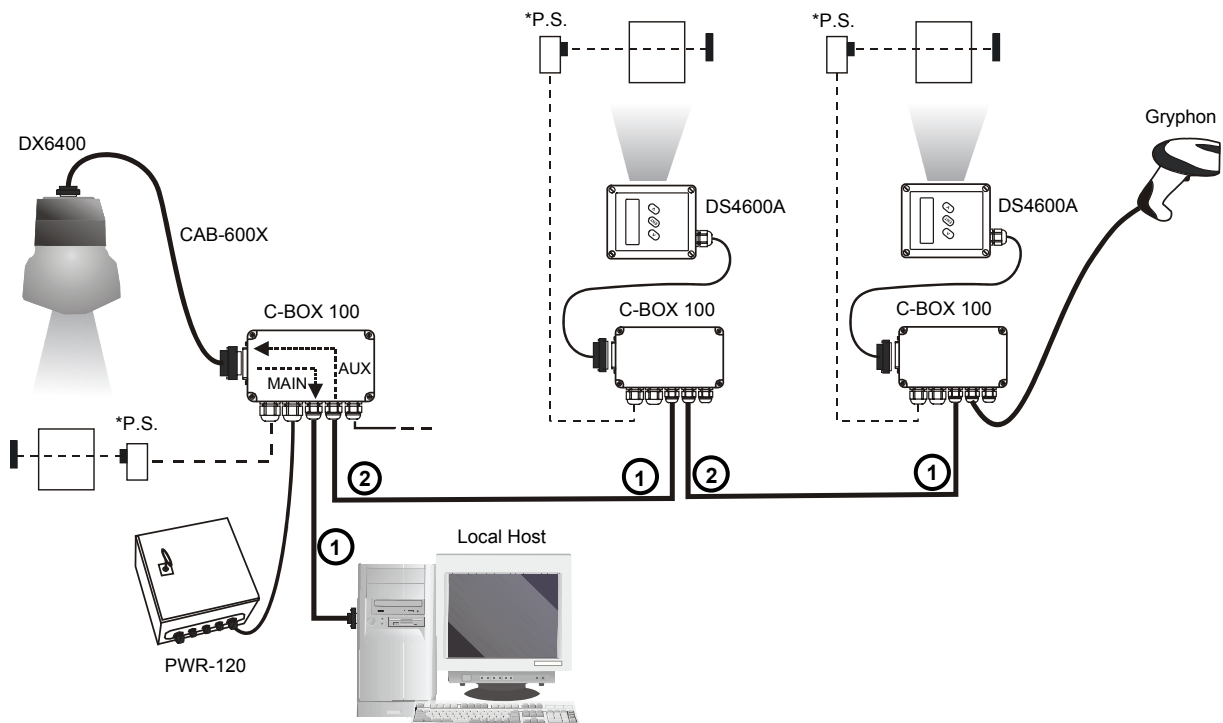
### Point-to-Point Layout



\* C-BOX 100 can support up to 2 DX6400 readers. Please contact Datalogic USS Technical Support, if your application requires a multi-slave network.

\*\* P.S. (Presence Sensor) connected to External Trigger input.

### Pass Through Layout

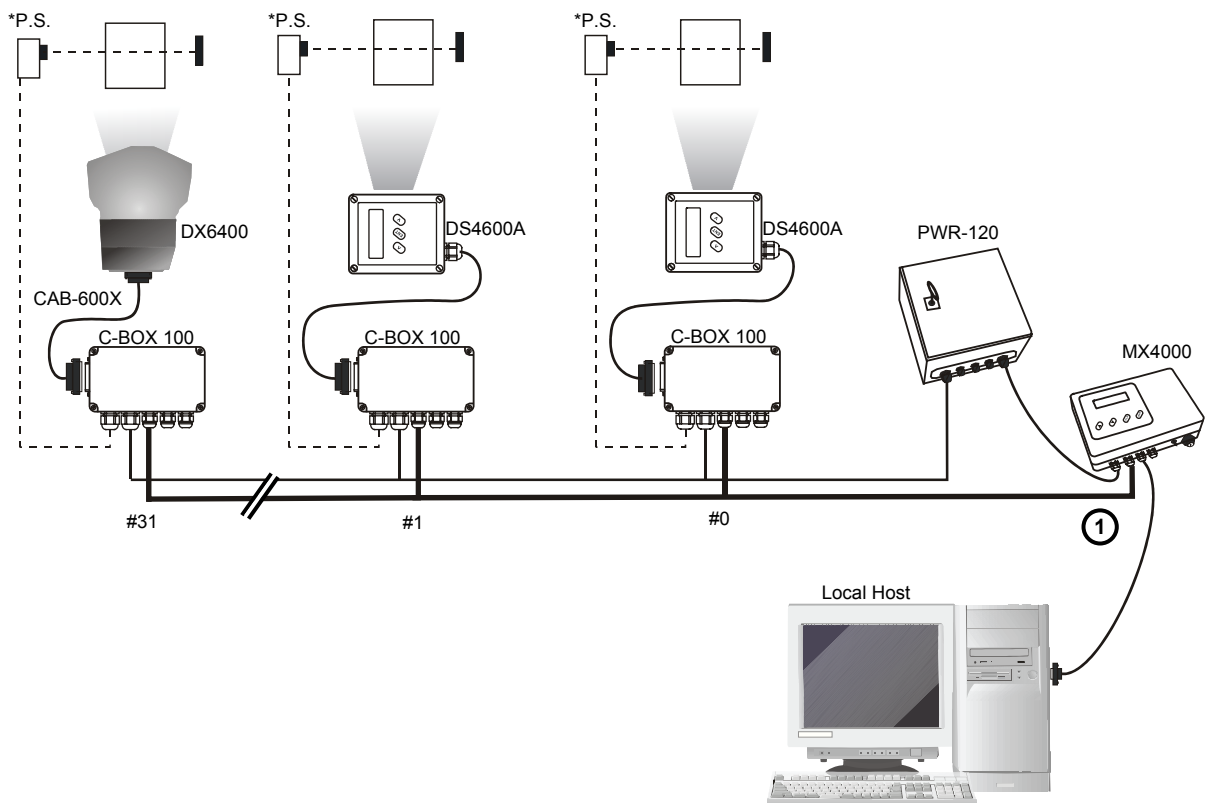


① Main Serial Interface

② Auxiliary Serial Interface

\* P.S. (Presence Sensor) connected to External Trigger input.

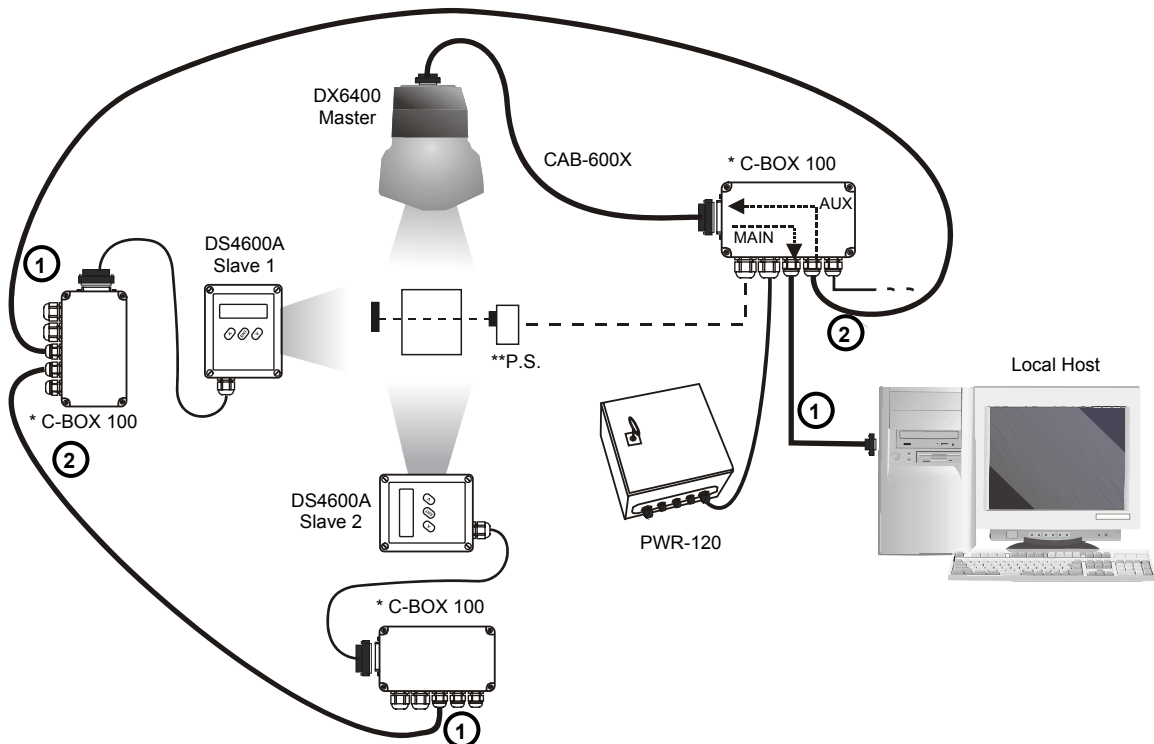
### Multiplexer Layout



① RS485 HD Main Interface

\* P.S. (Presence Sensor) connected to External Trigger input.

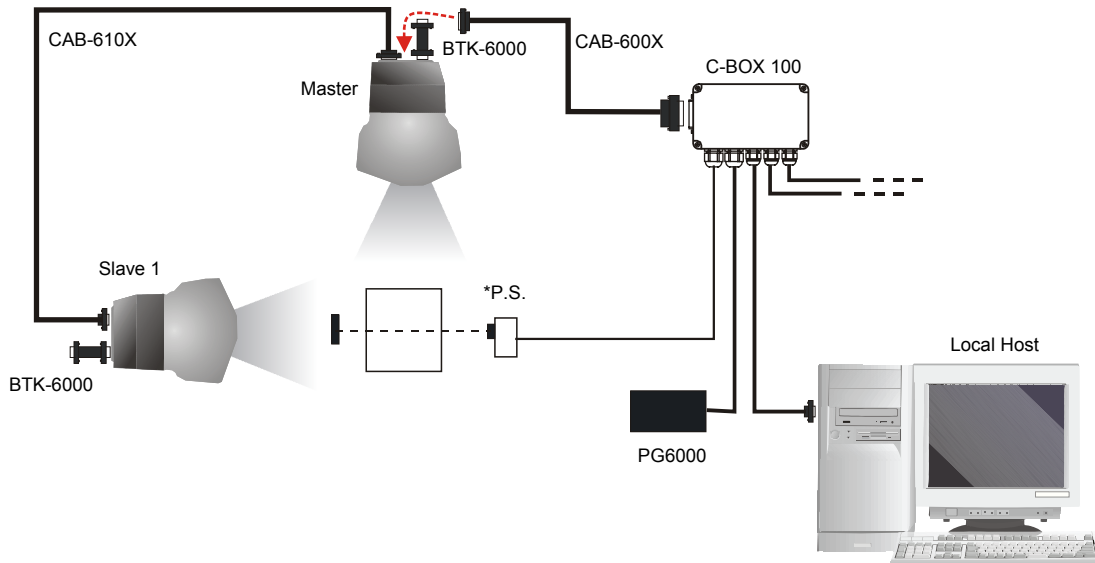
### RS232 Master/Slave Layout



① Main Serial Interface

② Auxiliary Serial Interface

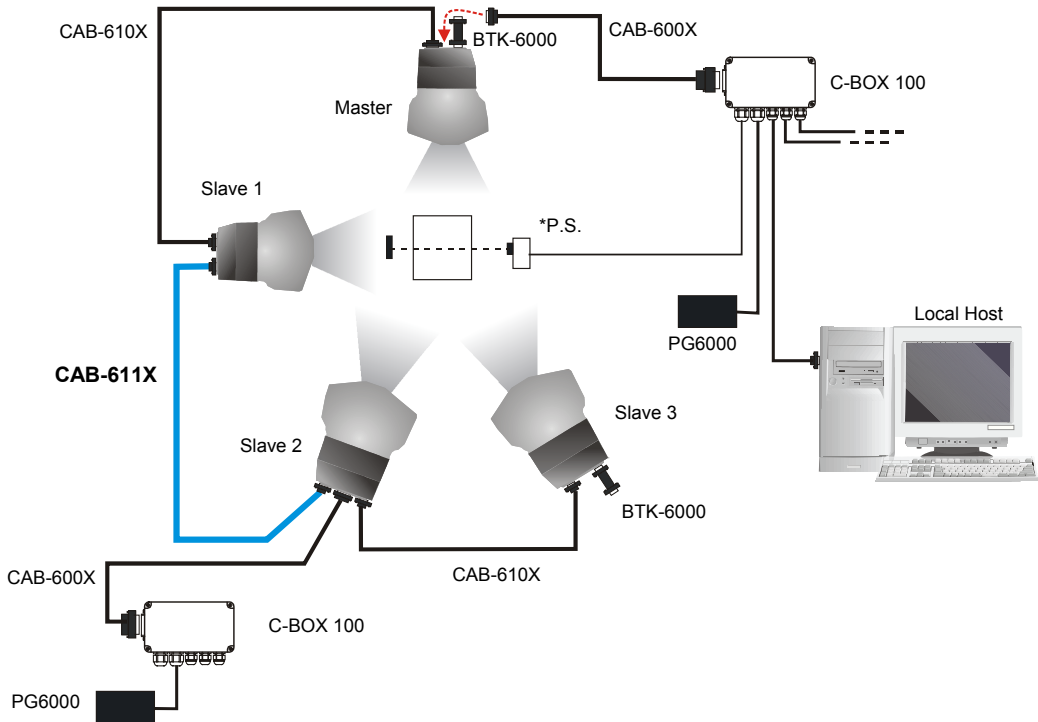
### Local Lonworks Network (Single P.S.)



**Single P.S. with 2 Readers**

\* P.S. (Presence Sensor) connected to External Trigger input.

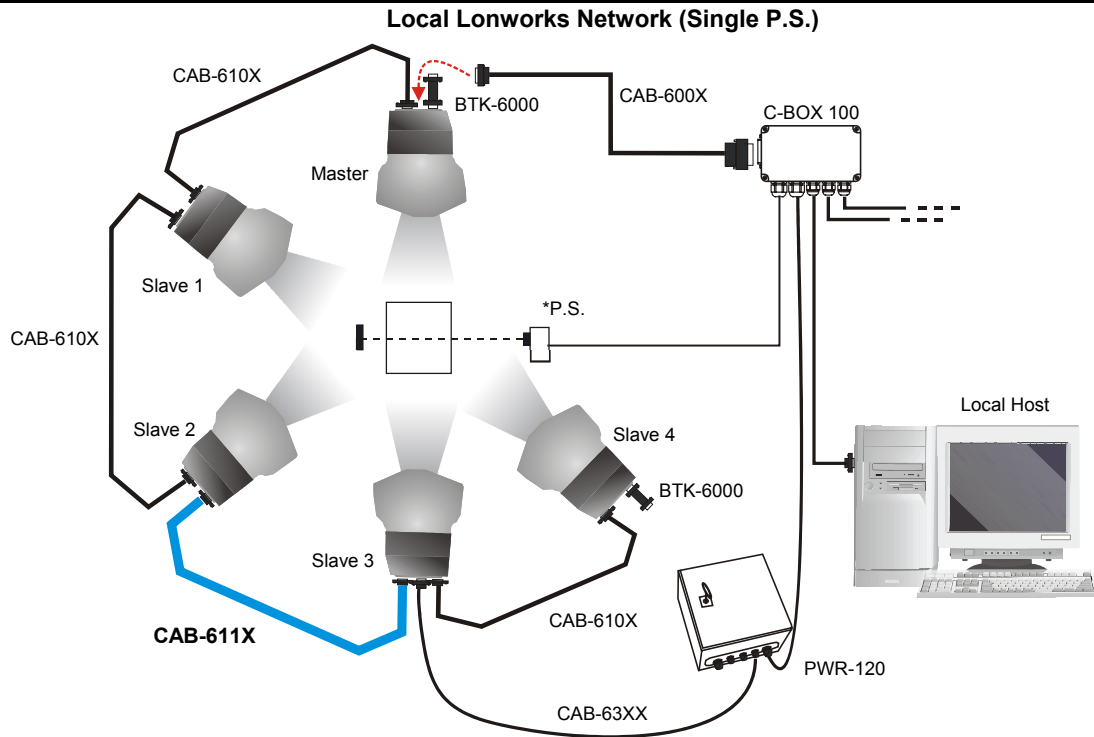
### Local Lonworks Network (Single P.S.)



**Single P.S. with more than 2 Readers and Multiple Power Units**

\* P.S. (Presence Sensor) connected to External Trigger input.





**Single P.S. with more than 2 Readers and Single Power Unit**

- P.S. (Presence Sensor) connected to External Trigger input.

## DX6400-100-012 ETHERNET MODEL



Figure A

① Laser Beam Output Window



Figure B

- ① Programming Keypad
- ② TX Data LED (Green)
- ③ Phase On LED (Yellow)
- ④ Power On LED (R)
- ⑤ LCD Display

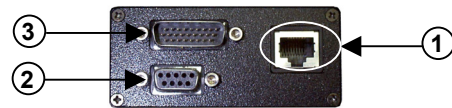


Figure C

- ① RJ45 Modular Connector for Ethernet Interface
- ② Lonworks 9-pin Female Connector
- ③ Main/Aux. Interface 26-pin D-Sub Male Connector

### Available Models:

DX6400 - 100 - 0XX

- Decoder Model**
- 10 = Master/Slave
  - 12 = Ethernet

### Technical Features:

ELECTRICAL FEATURES		OPTICAL FEATURES			
Supply Voltage	15 - 30 Vdc	Light Receiver	Avalanche photodiode		
Power Consumption	18 W typical 24 W Max. (including startup current)	Wavelength	630 to 680 nm		
Communication Interfaces	<b>Main (isolated)</b>	Baud Rate	Safety Class		
	RS232			1200 to 115200	Class 2-EN 60825-1; Class II-CDRH
	RS485 full-duplex				
	RS485 half-duplex	19200	Laser Control	Security system to turn laser off in case of motor slow down	
	20 mA C.L. (INT-30 with C-BOX 100 only)		<b>READING FEATURES</b>		
	<b>Auxiliary</b>		Scan Rate	500-750 scans/s for each scan line (1000 – 1500 total)	
	RS232	1200 to 115200	Max. Resolution Max. Read. Distance Max. Read. Width Max. Depth of Field	(see reading diagram)	
<b>Other</b>					
Lonworks	1,25 Mb/s				
Ethernet	10 or 100 Mb/s				
Inputs		<b>USER INTERFACE</b>			
Ext. Trigger 1, 3 aux. digital inputs	(optocoupled NPN or PNP)	LCD Display	2 lines by 16 characters LCD		
Outputs		Keypad	3 keys		
3 software programmable digital outputs	(optocoupled)	LED Indicators	Power ON (red color) Phase ON (yellow color) TX Data (green color)		

SOFTWARE FEATURES		ENVIRONMENTAL FEATURES	
<b>Readable Codes</b>	Interleaved 2/5 Code 39 standard Codabar Code 128 EAN 128 Code 93 (standard & full ASCII) EAN/UPC	<b>Operating Temperature</b>	0° to +40 °C (+32 to +104 °F)
		<b>Storage Temperature</b>	-20° to +70 °C (-4° to +158 °F)
		<b>Humidity</b>	90% non condensing
		<b>Vibration Resistance</b>	IEC 68-2-6 test FC 1.5 mm; 10 to 55 Hz 2 hours on each axis
<b>Code Selection</b>	Up to 10 codes during one reading phase	<b>Shock Resistance</b>	IEC 68-2-27 test EA 30 G; 11 ms 3 shocks on each axis
<b>Headers and Terminators</b>	Up to 128-byte headers and 128-byte terminators		
<b>Operating Modes</b>	On Line, Automatic, Test, PackTrack	<b>Protection Class</b>	IP50
<b>Config. Mode</b>	Genius™ utility program	PHYSICAL FEATURES	
		<b>Dimensions mm (inch)</b>	225.9 x 149.8 x 116.8 (8.89 x 5.90 x 4.60)
		<b>Weight</b>	2.1 Kg (4.62 lbs.)

## Accessories:

Name	Description	Part Number
CAB-6011	Cable to C-BOX100 1 m	93A051221
CAB-6012	Cable to C-BOX100 2 m	93A051222
CAB-6015	Cable to C-BOX100 5 m	93A051223
C-BOX 100	Passive connection box	93ACC1510
INT-30	20 mA C.L. interface board for C-BOX 100	93A151022
C-BOX 300	Profibus-DP connection box	93A301000
C-BOX 310	Profibus-DP connection box with display	93A301030
C-BOX 400	Devicenet connection box	93A301010
C-BOX 410	Devicenet connection box with display	93A301040
PWR-120	Power unit 110/230 V AC - 24 V DC	93ACC1530
BTK-6000	Terminator kit (5 pcs)	93ACC1710
PG6002	Single unit power supply – US	93ACC1718
PG6001	Single unit power supply – UK	93ACC1719
PG6000	Single unit power supply – EU	93ACC1720
FBK-6000	Fast bracket kit (2 pcs)	93ACC1721
MEP-542	Photocell kit – PNP	93ACC1727
MEP-543	Photocell kit – NPN	93ACC1728

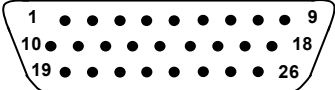
## Electrical Connections:

The DX6400 Ethernet reader provides a 26-pin male D-sub connector for connection to power supply and input/output signals.

An Ethernet connector is used for connection to the remote Host (for ex. Remote PC connected via Internet), while a local Lonworks 9-pin female connector connects the Ethernet master to the first slave reader of the system.

The details of the connector pins are indicated in the following table:

26-pin D-Sub Connector Pinout				
Pin	Name	Function		
1	Shield	Internally connected by capacitor to chassis		
20	RXAUX	Receive data of auxiliary RS232 (referred to GND)		
21	TXAUX	Transmit data of auxiliary RS232 (referred to GND)		
8	OUT 1+	Configurable digital output 1 – positive pin		
22	OUT 1-	Configurable digital output 1 – negative pin		
11	OUT 2+	Configurable digital output 2 – positive pin		
12	OUT 2-	Configurable digital output 2 – negative pin		
16	OUT 3A	Configurable digital output 3 – polarity insensitive		
17	OUT 3B	Configurable digital output 3 – polarity insensitive		
18	EXT_TRIG A	External trigger (polarity insensitive)		
19	EXT_TRIG B	External trigger (polarity insensitive)		
6	IN2A	Input signal 2 (polarity insensitive)		
10	IN2B	Input signal 2 (polarity insensitive)		
14	IN3A	Input signal 3 (polarity insensitive)		
15	IN4A	Input signal 4 (polarity insensitive)		
24	IN_REF	Common reference of IN3 and IN4 (polarity insensitive)		
9, 13	VS	Supply voltage – positive pin		
23, 25, 26	GND	Supply voltage – negative pin		

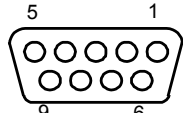


**26-pin male D-sub Connector**

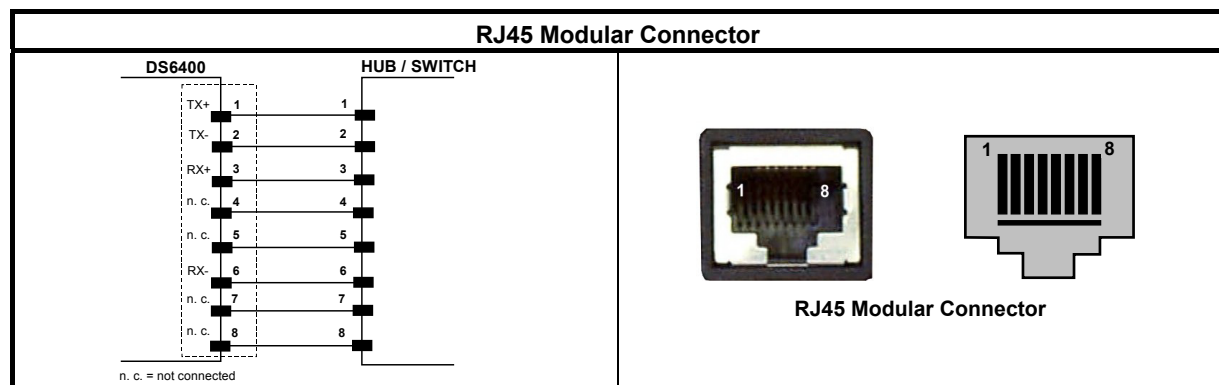
Pin	RS232	RS485 Full-Duplex	RS485 Half-Duplex	20 mA C.L. (INT-30 with C-BOX 100 only)
2	TX	TX485+	RTX485+	see INT-30 instructions
3	RX	RX485+	RTX485-	
4	RTS	TX485-	RTX485-	
5	CTS	RX485-	GND_ISO	
7	GND_ISO	GND_ISO	GND_ISO	

\* For 20 mA C.L. connections, GND is the same of the scanner power supply.

9-pin Lonworks Connector Pinout		
Pin	Name	Function
1	Shield	Cable shield
9	VS	Supply voltage – positive pin
2	GND	Supply voltage – negative pin
6	VS_I/O	Supply voltage of I/O circuit
3	Ref_I/O	Reference voltage of I/O circuit
4	SYS_ENC_I/O	System signal
5	SYS_I/O	System signal
7	LON A	Lonworks line (polarity insensitive)
8	LON B	Lonworks line (polarity insensitive)

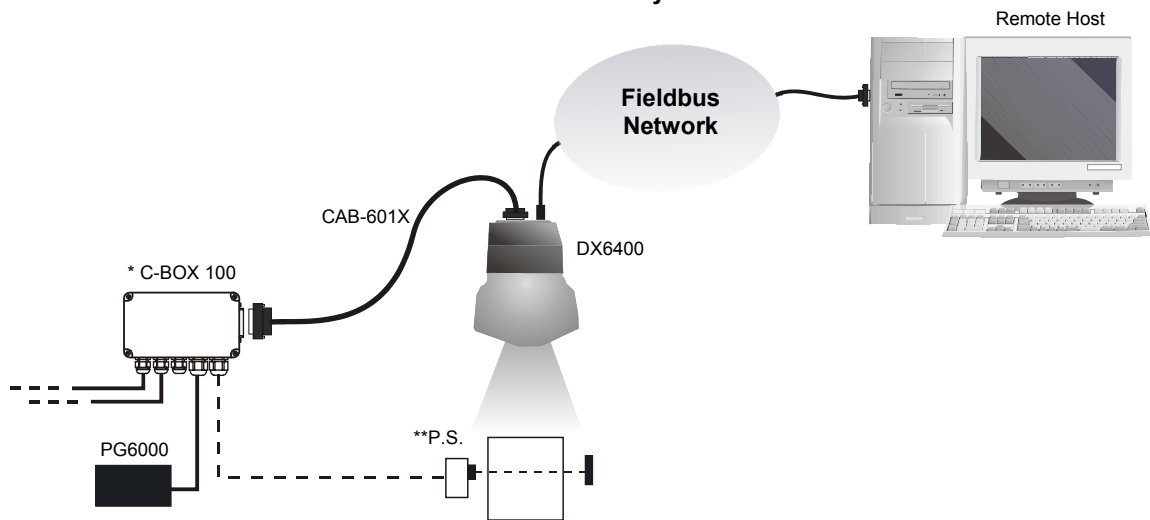


**9-pin female Local Lonworks Connector**

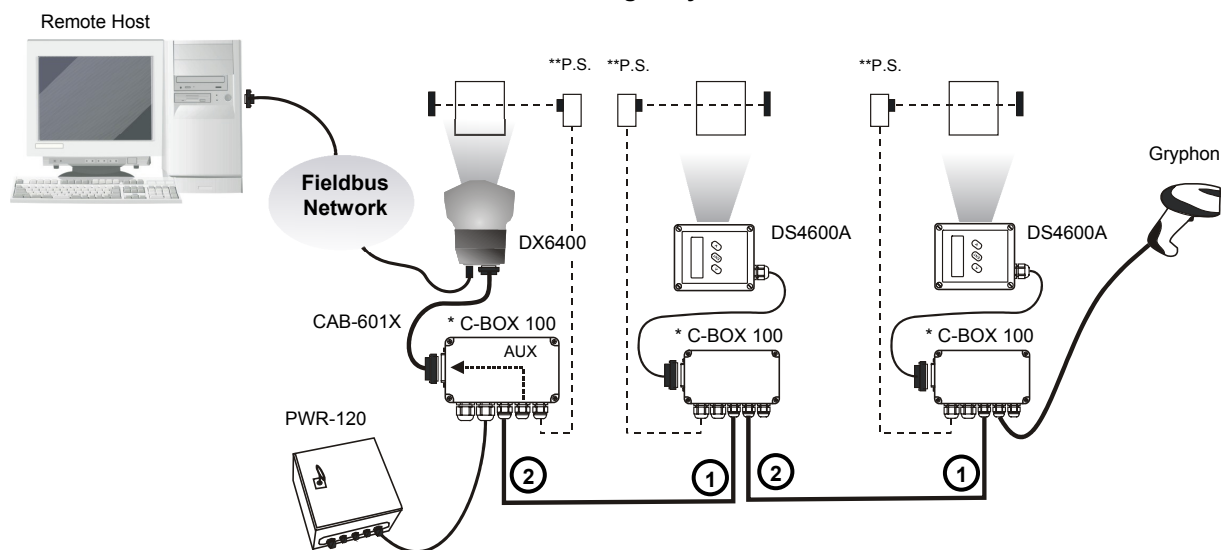


## Connectivity:

### Point-to-Point Layout



### Pass Through Layout

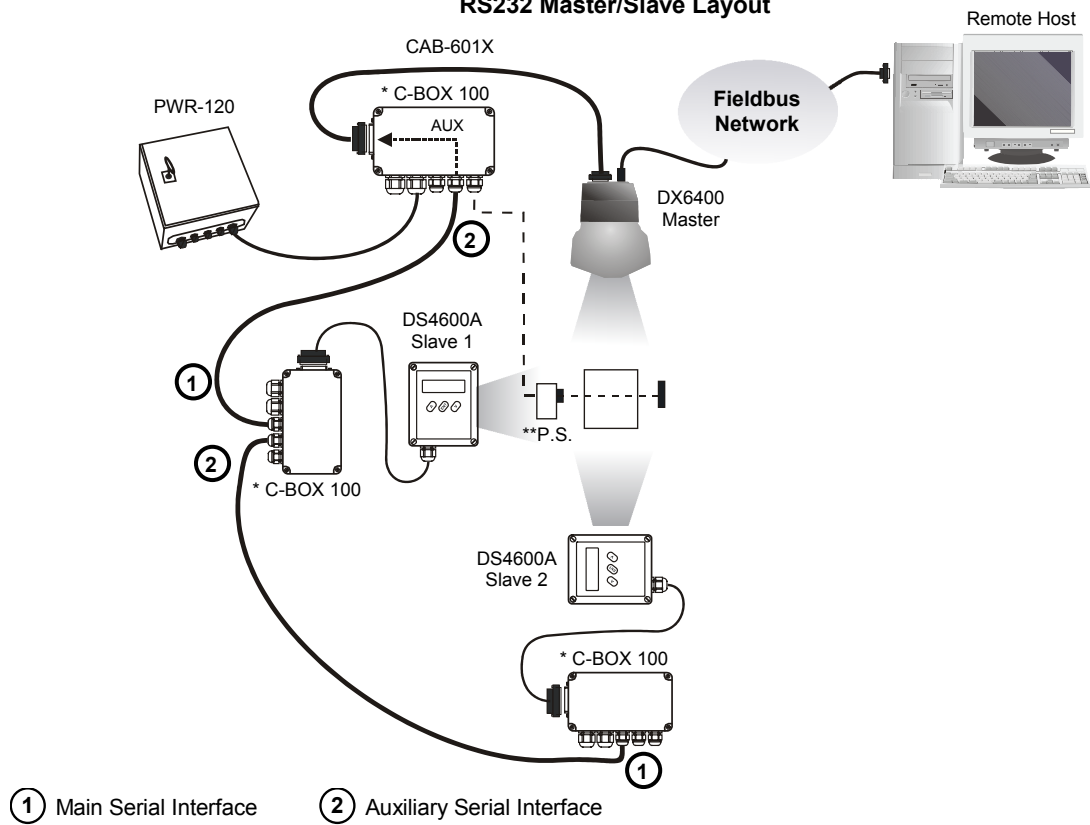


- ① Main Serial Interface      ② Auxiliary Serial Interface

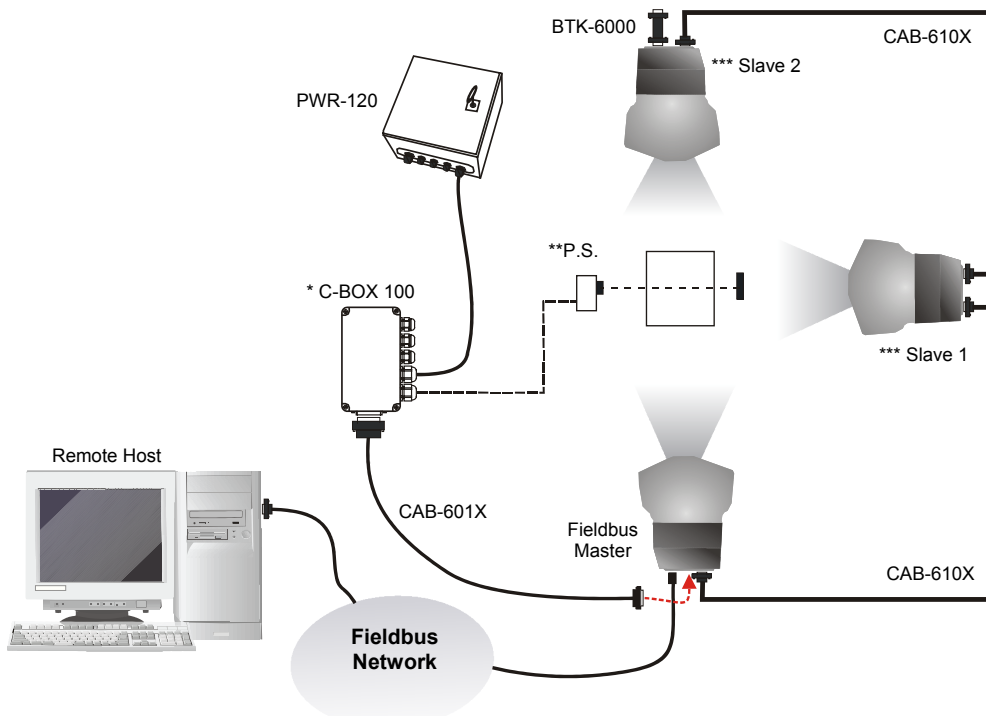
\* C-BOX 100 can support up to 2 DX6400 readers. Please contact Datalogic USS Technical Support, if your application requires a multi-slave network.

\*\* P.S. (Presence Sensor) connected to External Trigger input.

### RS232 Master/Slave Layout



### Ethernet Network



\* C-BOX 100 can support up to 2 DX6400 readers. Please contact Datalogic USS Technical Support, if your application requires a multi-slave network.

\*\* P.S. (Presence Sensor) connected to External Trigger input.

\*\*\* The Slave scanners are Master/Slave models which allow Lonworks network propagation.

## C-BOX 100 Pinout for DX6400:

The table below gives the pinout of the C-BOX 100 terminal block connectors. Use this pinout when the DX6400 reader is connected in a network by means of the C-BOX 100:

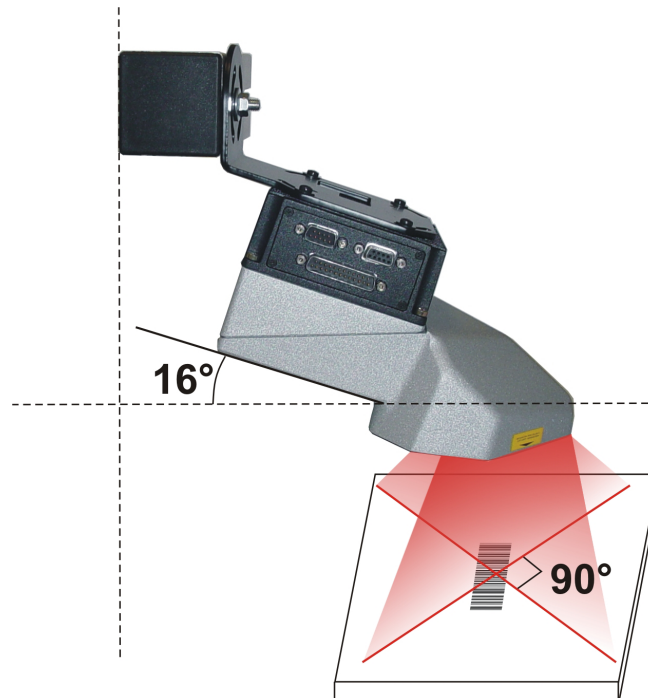
C-BOX 100 Terminal Block Connectors				
<b>Power</b>				
1, 3, 5	VS			
2, 4, 6	GND			
7, 8	EARTH GROUND			
20, 40	Reserved			
<b>Inputs</b>				
27	EXT TRIG A (polarity insensitive)			
28	EXT TRIG B (polarity insensitive)			
29	IN 2A (polarity insensitive)			
30	IN 2B (polarity insensitive)			
31, 33	IN 3A (polarity insensitive)			
32, 34	IN 4A (polarity insensitive)			
36	IN 3B/IN 4B Reference (polarity insensitive)			
<b>Outputs</b>				
21	OUT 1+			
22	OUT 1-			
23	OUT 2+			
24	OUT 2-			
25	OUT 3A (polarity insensitive)			
26	OUT 3B (polarity insensitive)			
<b>Auxiliary Interface</b>				
35	TX AUX			
37	RX AUX			
38, 39	GND			
<b>Main Interface</b>				
	<b>RS232</b>	<b>RS485 Full-Duplex</b>	<b>RS485 Half-Duplex</b>	<b>20 mA C.L. (with INT-30 only)</b>
11, 15	TX 232	TX 485+	RTX 485+	see INT-30 instructions
12, 16	RTS 232	TX 485-	RTX 485-	
17	RX 232	RX 485+		
18	CTS 232	RX 485-		
10, 14, 19	SGND Main Isolated	SGND Main Isolated	SGND Main Isolated	
9, 13		RS485 Cable Shield	RS485 Cable Shield	





## Typical Installations:

Mount the scanner using the ST-237 mounting bracket which assures an angle of  $16^\circ$ , as indicated in the figure below, in order to obtain an angle of  $90^\circ$  between the two scan lines. This guarantees an omni directional reading of the barcode, if the code label satisfies the ACR3™ conditions (see Scanner Reference Manual for details).



**DX6400 Mounting Position**

## FLASH™ Dynamic Focus:

The DX6400 has an innovative linear motor designed to control the focus position of the scanner via software. This dynamic system, called FLASH™, is able to move the focus position rail to rail, from the minimum position to the maximum position.

The FLASH™ functionalities (i.e. the driving modes of the linear motor) are programmed via the Genius™ software tool and can operate in the following modes:

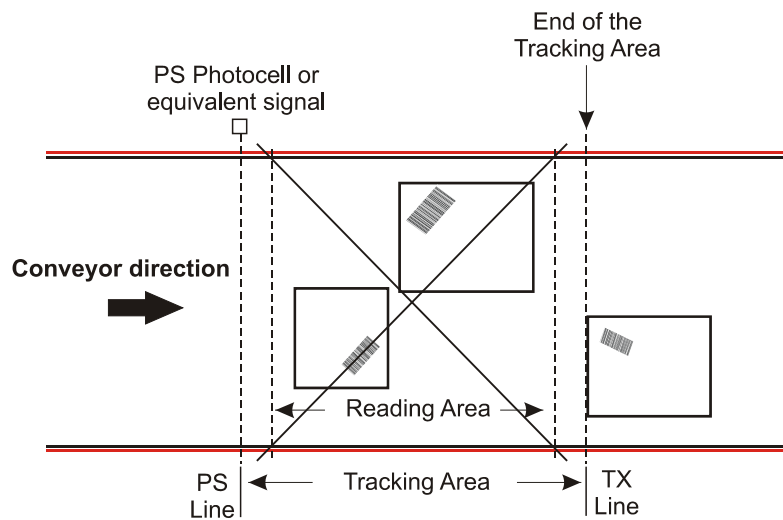
- Fixed mode: the focus is set in the wished position via software (expressed in cm/inches);
- Continuous mode: the focus position is continuously running from a minimum position to a maximum position with a defined frequency;
- Triggered mode: the focus position can be set depending on the received external input (photocell, barrier, serial message..);
- D-Flash™ mode: the focus position can be set depending on the measured distance between the scanner and the scanned object. This is the most innovative and flexible function, that makes possible different software implementations. The D-Flash™ development has been based on the minimum distance detected. Thus, it can solve the main part of the applications. Further developments of D-Flash™ will be provided according to the specific application needs.

## PackTrack™:

PackTrack™ is a patented operating mode for Datalogic Omni-Directional Reading Stations used to read and correctly assign codes read on different packs when placed in the scanner Reading Area at the same time. Working in PackTrack™ mode requires the presence of an encoder and a presence sensor to track the moving packs.

All PackTrack™ functionalities are programmed via the Genius™ tool (refer to the Genius™ Help On-Line for details).

In fact, in the following example, the codes of two or more consecutive packs are found at the same time in the scanner reading area. Therefore, the condition occurs where, in the sequence of the two packs, the code of the second pack is read first, just before the code of the previous pack. A system without PackTrack™ would assign the code of the second pack to first pack and vice versa, thus causing a gross error in sortation.



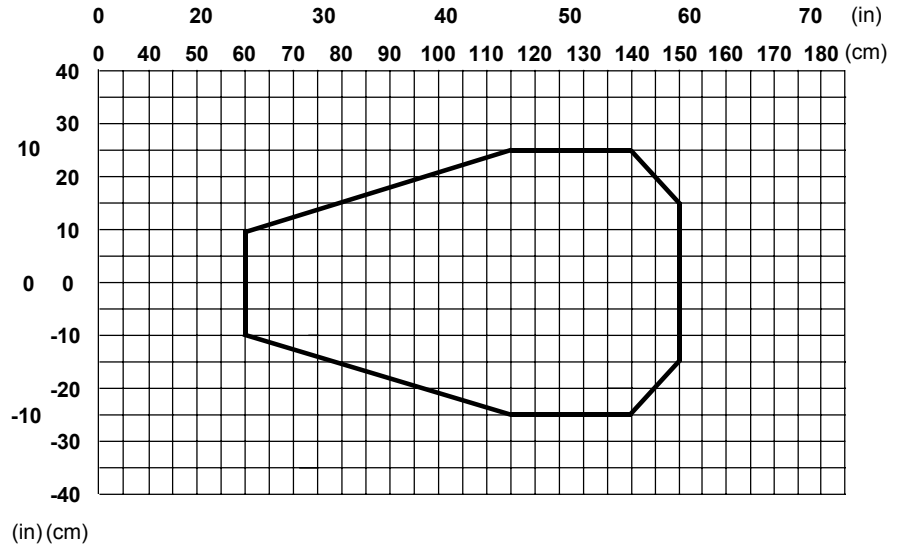
## Reading Diagrams:

In the following reading diagrams (y = 0) corresponds to the center of the crossing laser beams.

**DX6400-100-0XX – Resolution: 0.38 mm/15 mils**

**CONDITIONS**

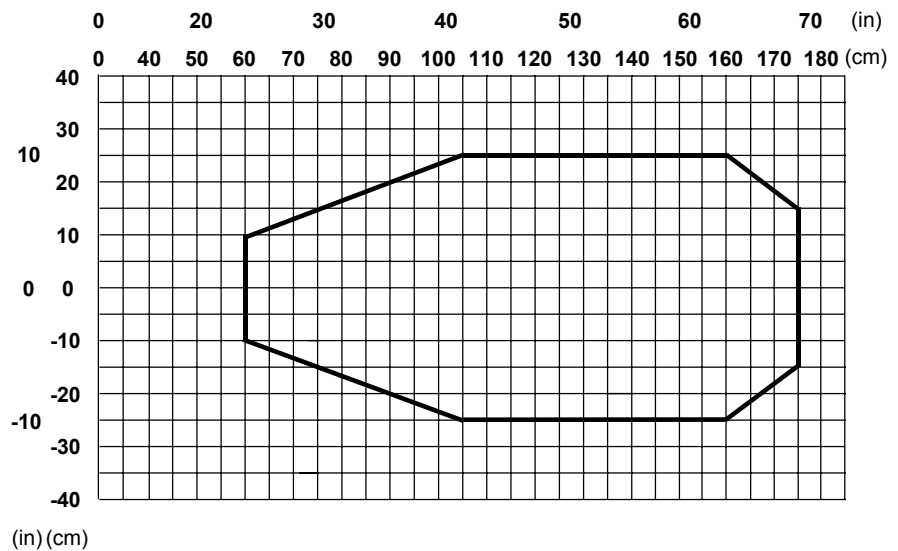
Code = Interleaved 2/5 or  
Code 39  
PCS = 0.90



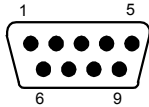
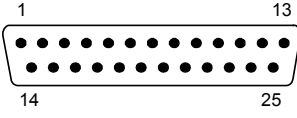
**DX6400-100-0XX – Resolution: 0.50 mm/20 mils**

**CONDITIONS**

Code = Interleaved 2/5 or  
Code 39  
PCS = 0.90

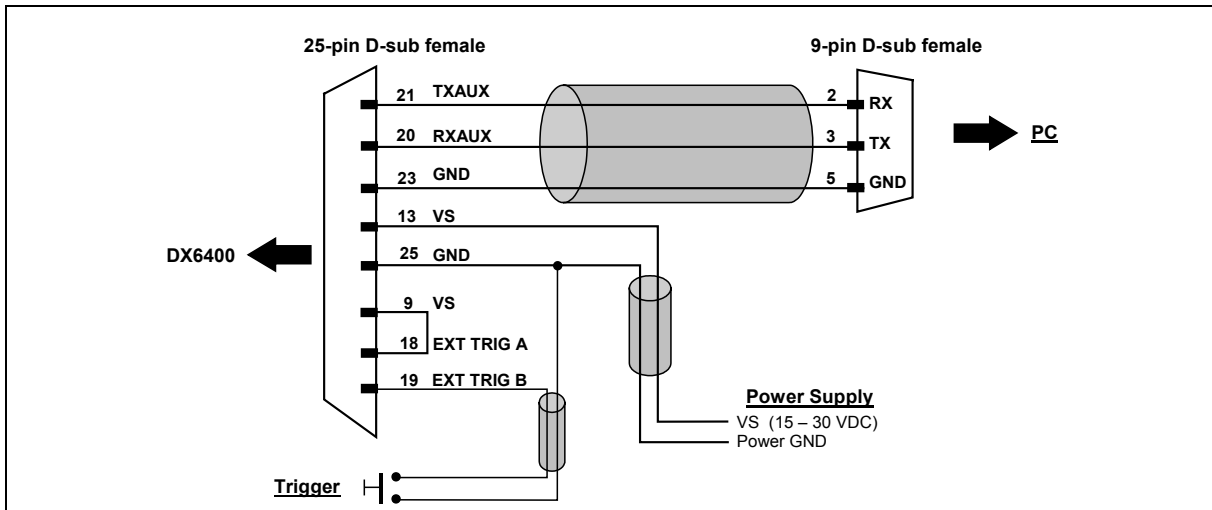


## User Interface:

RS232 PC-side connections			
 <p>9-pin male connector</p>		 <p>25-pin male connector</p>	
Pin	Name	Pin	Name
2	RX	3	RX
3	TX	2	TX
5	GND	7	GND
7	RTS	4	RTS
8	CTS	5	CTS

## How To Build A Simple Interface Test Cable:

The following wiring diagram shows a simple test cable including power, external (push-button) trigger and PC RS232 COM port connections.



## Safety Precautions:



**Figure A**

- ① Laser Safety Label
- ② Identification Label



**Figure B**

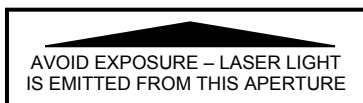
- ① Warning and Device Class Label

The scanner is classified as a Class 2 laser product according to EN 60825-1 regulations and as a Class II laser product according to CDRH regulations.

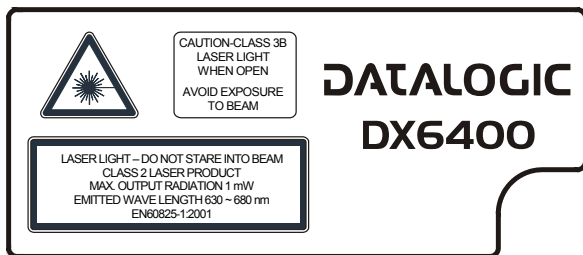
Disconnect the power supply when opening the device during maintenance or installation to avoid exposure to hazardous laser light.

There is a safety device which allows the laser to be switched on only if the motor is rotating above the threshold for its correct scanning speed.

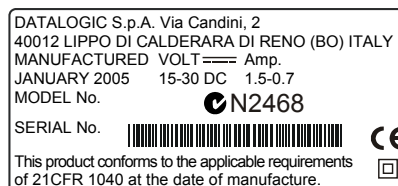
The laser beam can be switched off through a software command (see also the Genius™ Help On-Line).



**Laser Safety Label**

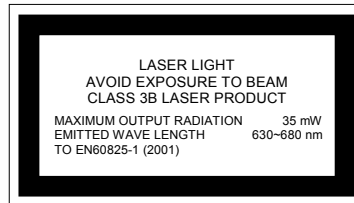


**Warning and Device Class Label**



**Device Identification Label**

The laser diode used in this device is classified as a Class 3B laser product according to EN 60825-1 regulations and as a Class IIIb laser product according to CDRH regulations. As it is not possible to apply a classification label on the laser diode used in this device, the following label is reproduced below:



**Laser Diode Class Label**

Any violation of the optic parts in particular can cause radiation up to the maximum level of the laser diode (35 mW at 630 ~ 680 nm).

### **Power Supply**

- **This product is intended to be installed by Qualified Personnel only.**
- **All DX6400 Models:**  
This device is intended to be supplied by a UL Listed Power Unit marked "Class 2" or LPS power source which supplies power directly to the scanner via the 25/26-pin connector.

dichiara che  
declares that the  
déclare que le  
bescheinigt, daß das Gerät  
declare que el

**DX6400-XXX-XXX, Laser Scanner**

e tutti i suoi modelli  
and all its models  
et tous ses modèles  
und seine modelle  
y todos sus modelos

sono conformi alle Direttive del Consiglio Europeo sottoelencate:  
are in conformity with the requirements of the European Council Directives listed below:  
sont conformes aux spécifications des Directives de l'Union Européenne ci-dessous:  
den nachstehenden angeführten Direktiven des Europäischen Rats:  
cumple con los requisitos de las Directivas del Consejo Europeo, según la lista siguiente:

<b>89/336/EEC EMC Directive</b>	e	<b>92/31/EEC, 93/68/EEC</b>	emendamenti successivi
	and		further amendments
	et		ses successifs amendements
	und		späteren Abänderungen
	y		sucesivas enmiendas

**73/23/ECC Low Voltage Directive**

Basate sulle legislazioni degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica ed alla sicurezza dei prodotti.  
On the approximation of the laws of Member States relating to electromagnetic compatibility and product safety.  
Basée sur la législation des Etats membres relative à la compatibilité électromagnétique et à la sécurité des produits.  
Über die Annäherung der Gesetze der Mitgliedsstaaten in bezug auf elektromagnetische Verträglichkeit und Produktsicherheit entsprechen.  
Basado en la aproximación de las leyes de los Países Miembros respecto a la compatibilidad electromagnética y las Medidas de seguridad relativas al producto.

---

Questa dichiarazione è basata sulla conformità dei prodotti alle norme seguenti:  
This declaration is based upon compliance of the products to the following standards:  
Cette déclaration repose sur la conformité des produits aux normes suivantes:  
Diese Erklärung basiert darauf, daß das Produkt den folgenden Normen entspricht:  
Esta declaración se basa en el cumplimiento de los productos con las siguientes normas:

<b>EN 55022, August 1994:</b>	LIMITS AND METHODS OF MEASUREMENTS OF RADIO DISTURBANCE CHARACTERISTICS OF INFORMATION TECHNOLOGY EQUIPMENT (ITE)
<b>EN 61000-6-2, October 2001:</b>	ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC). PART 6-2: GENERIC STANDARDS - IMMUNITY FOR INDUSTRIAL ENVIRONMENTS
<b>EN 60950-1, December 2001:</b>	INFORMATION TECHNOLOGY EQUIPMENT - SAFETY – PART 1: GENERAL REQUIREMENTS
<b>EN 60825-1, June 1994: Amendments A11 (1996), A2 (2001)</b>	SAFETY OF LASER PRODUCTS – PART 1: EQUIPMENT CLASSIFICATION, REQUIREMENTS AND USER'S GUIDE

Lippo di Calderara, 22/03/2005

*Ruggero Cacioppo*  
Ruggero Cacioppo  
Quality Assurance Laboratory Manager